|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| رقم **1151** | 2018.VII.1 | (المعلومات الواردة حتى 15 يونيو 2018) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية) | |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Switzerland) **الهاتف:** +41 22 730 5111  **البريد الإلكتروني:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **مكتب تقييس الاتصالات (TSB) الهاتف: +41 22 730 5211 الفاكس: +41 22 730 5853 البريد الإلكتروني: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) /** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **مكتب الاتصالات الراديوية (BR) الهاتف: +41 22 730 5560 الفاكس: +41 22 730 5785 البريد الإلكتروني:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

**جدول المحتويات**

*الصفحة*

**معلومات عامة**

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد 3

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات 4

الخدمة الهاتفية:

المكسيك (المعهد الفيدرالي للاتصالات (IFETEL)، مدينة المكسيك) 5

تغييرات في الإدارات/وكالات التشغيل المعتمدة وكيانات أو منظمات أخرى:

السودان (الهيئة القومية للاتصالات (NTC)، الخرطوم): تغيير الاسم 13

تقييد الخدمة 14

إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006) 14

**تعديلات على منشورات الخدمة**

قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V) 15

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية 16

قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 18

الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات 18

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) 19

خطة الترقيم الوطنية 19

| *مواعيد* \**نشر النشرات التشغيلية المقبلة* | | *بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:* |
| --- | --- | --- |
| 1152 | 15.VII.2018 | 29.VI.2018 |
| 1153 | 1.VIII.2018 | 17.VII.2018 |
| 1154 | 15.VIII.2018 | 1.VIII.2018 |
| 1155 | 1.IX.2018 | 16.VIII.2018 |
| 1156 | 15.IX.2018 | 31.VIII.2018 |
| 1157 | 1.X.2018 | 14.IX.2018 |
| 1158 | 15.X.2018 | 28.IX.2018 |
| 1159 | 1.XI.2018 | 16.X.2018 |
| 1160 | 15.XI.2018 | 1.XI.2018 |
| 1161 | 1.XII.2018 | 15.XI.2018 |
| 1162 | 15.XII.2018 | 30.XI.2018 |

\* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

**ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات**

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1125 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية (99/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 1 يونيو 2017)

1125 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU‑T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)

1117 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU‑T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)

1114 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)

1111 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 نوفمبر 2016)

1109 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية (99/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 1 أكتوبر 2016)

1096 التوقيت القانوني 2016

1088 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2015)

1060 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)

1055 وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 1 يوليو 2014)

1015 رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)

1002 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU‑T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)

1001 قائمة بالهيئات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزوّد المطراف وفقاً للتوصية ITU‑T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)

1000 قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)

994 إجراءات المراقمة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)

991 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

980 قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)

978 قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU‑T F.69 (1994/06) والتوصية ITU-T F.68 (1988/11)) (الوضع في 15 أبريل 2011)

977 قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10))

976 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)

974 قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU‑T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)

955 النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)

669 مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T F.1 (1998/03))

باء تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-37 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU‑T A.8:

– ITU-T E.802 (2007) Amd. 2 (06/2018): Updates and additional information on the degree of variability function in support of E.802

– ITU-T E.840 (06/2018): Statistical framework for end to end network-performance benchmark scoring and ranking

– ITU-T G.709/Y.1331 (2016) Amd. 2 (06/2018)

– ITU-T G.1070 (06/2018): Opinion model for video-telephony applications

– ITU-T G.8021/Y.1341 (06/2018): Characteristics of Ethernet transport network equipment functional blocks

– ITU-T G.8023 (06/2018): Characteristics of equipment functional blocks supporting Ethernet physical layer and FlexE interfaces

– ITU-T L.1030 (06/2018): E-Waste management framework for countries

– ITU-T P.501 (2017) Amd. 1 (06/2018): AM-FM test signal for super-wideband and fullband applications

– ITU-T P.570 (06/2018): Artificial noise-fields in laboratory conditions

– ITU-T P.808 (06/2018): Subjective evaluation of speech quality with a crowdsourcing approach

– ITU-T P.809 (06/2018): Subjective evaluation methods for gaming quality

– ITU-T Y.1543 (06/2018): Measurements in IP networks for inter-domain performance assessment

– ITU-T Y.1546 (2014) Amd. 1 (06/2018): IP-Based Service Availability Function

– ITU-T Y.4118 (06/2018): Internet of Things requirements and technical capabilities for support of accounting and charging

الخدمة الهاتفية  
(التوصية ITU-T E.164)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

المكسيك (الرمز الدليلي للبلد +52)

تبليغ في 2018.VI.12:

*خطة الترقيم الهاتفية*

إن خطة الترقيم التقنية الأساسية ("خطة الترقيم") التي نُشرت في الجريدة الرسمية للاتحاد الفيدرالي في 21 يونيو 1996 تضع الأساس للإدارة والاستعمال لخطة الترقيم الوطنية على أكمل وجه بحيث إنها توزع الموارد المتاحة على نحو يتسم بالكفاءة والعدل والإنصاف وبطريقة غير تمييزية. واعتماد هذه الخطة مكّن البلد من زيادة موارده الترقيمية وإعادة تنظيم التوزيعات الحالية وتنسيق المعايير لتوزيع رموز المسافات الطويلة والامتثال للتوصيات الدولية ذات الصلة.

وفي 12 نوفمبر 2014، نشرت الجريدة الرسمية للاتحاد اتفاق الجلسة الكاملة للمعهد الفيدرالي للاتصالات الذي أصدر قواعد قابلية نقل الأرقام وتعديل خطة الترقيم التقنية الأساسية وخطة التشوير التقني الأساسية والمتطلبات التشغيلية لاستحداث قابلية نقل الرقم الجغرافية وغير الجغرافية.

وفي 11 مايو 2018، نشرت الجريدة الرسمية للاتحاد الفيدرالي اتفاقاً للجلسة العامة للمعهد الفيدرالي للاتصالات الفيدرالي يقر ويصدر خطة الترقيم التقنية الأساسية وخطة التشوير التقنية الأساسية وتعديل قواعد قابلية نقل الأرقام المنشورة في 12 نوفمبر 2014. وستدخل هاتان الخطتان الجديدتان حيز التنفيذ في 3 أغسطس 2019.

وعلى وجه الخصوص، تتوخى خطة الترقيم الجديدة الاستعاضة عن مفهومي الأرقام المحلية والجغرافية بمفهوم أرقام وطنية يزيل مفهوم الرموز الدليلية الإقليمية لتحديد المناطق الجغرافية لأغراض تخصيص الرقم واستخدامه، ويعتمد بدلاً من ذلك تقسيماً جغرافياً إلى 8 (ثمان) مناطق؛ ويحدد الحاجة إلى اعتماد استخدام نسبة 85 في المائة (خمسة وثمانين في المائة) من الأرقام التي سبق تخصيصها إلى أسلوب استخدام محدد وداخل منطقة واحدة من أجل توزيع موارد ترقيم إضافية لمقدمي خدمات الاتصالات ("مقدمي الخدمات").

بالإضافة إلى ذلك، فهي تضع إجراءات إلكترونية للتعامل مع الإجراءات المتعلقة بموارد الترقيم وإدارتها ومعايير تقييم واضحة ومفصلة وموجزة لمصادرها؛ وتزيل رموز تعرف هوية المشغِّل لمصدر المكالمة عبر مسافة طويلة (ABC) وتبقي على تخصيصات رموز تعرف هوية المشغل لمقصد المكالمة عبر مسافة طويلة (BCD) - ولكن هذه الرموز ستُستخدم كرموز تعرف لشبكة المصدر والمقصد المحلية (IDO/IDD)؛ وتتطلب خطة الترقيم الجديدة من جميع مقدمي الخدمة الثابتة و/أو المتنقلة امتلاك رمز تعرف إداري (IDA)؛ وتتضمن إجراء تخصيص رمز شبكة الخدمة المتنقلة (MNC).

وتتطلب خطة الترقيم الجديدة أيضاً تقديم تقارير مفصلة كل شهرين عن استخدام الأرقام الوطنية/الأرقام غير الجغرافية المخصصة مباشرةً وتقارير مفصلة وشهرية عن استخدام الأرقام المقدمة من أصحاب التراخيص الآخرين؛ وتضع إجراء لإعادة موارد الترقيم حيثما لا يتطلب الأمر استخدام واحدة أو أكثر من كتل الأرقام الوطنية، ولا يبدأ استخدامها خلال الفترة المحددة، ويبلَّغ عن استخدام يقل من 51 في المائة (واحد وخمسين في المائة) لست فترات متعاقبة مدة كل منها شهران، وفي حالات المصلحة العامة أو الأمن القومي، وكذلك عملاً بأي حكم قانوني أو قرار إداري أو لائحة إدارية صادرة لهذا الغرض.

وعلاوةً على ذلك، فهي تحدد إجراء مراقمة موحد مكون من 10 خانات رقمية على كامل الأراضي الوطنية، سواء للمكالمات الثابتة أو المتنقلة؛ وتزيل البادئات: 01 و02 و044 و045؛ وتزيل البادئة 1 في إجراءات المراقمة للمكالمات الدولية الواردة إلى أرقام الهواتف المتنقلة بأسلوب "الطرف الطالب يدفع"؛ وتزيل مجموعات رموز الخدمات الخاصة والاختيار عن طريق خدمة الاشتراك السابقة.

**المناطق**

لأغراض تخصيص الرقم والإدارة، تنقسم الأراضي الوطنية إلى ثماني مناطق. وهكذا، فإن جميع الأرقام الوطنية التي تبدأ بنفس الخانة الرقمية تنتمي إلى نفس المنطقة.

والمناطق هي كما يلي:

|  |  |
| --- | --- |
| **المنطقة** | **رقم المنطقة** |
| **الشرقية** | 2 |
| **الغربية** | 3 |
| **الشمالية** | 4 |
| **الوسطى** | 5 |
| **الشمالية الغربية** | 6 |
| **الجنوبية الغربية** | 7 |
| **الشمالية الشرقية** | 8 |
| **الجنوبية الشرقية** | 9 |

وبتقسيم الأراضي الوطنية إلى مناطق، لأغراض تخصيص الأرقام والإدارة، يمكن استخدام الموارد الموزعة حالياً لمقدمي الخدمة، وتلك المراد تخصيصها، في أي مركز سكاني يعتبره مقدم الخدمة مناسباً، ولا ينحصر ذلك إلا بالحدود الجغرافية للمنطقة.

**الترقيم الوطني**

هيكل الترقيم الوطني

يجب أن تتكون الأرقام الوطنية من 10 خانات رقمية وأن تتخذ الشكل التالي:

|  |  |
| --- | --- |
| **الأرقام الوطنية** | |
| **رقم المنطقة (خانة رقمية واحدة)** | 9 خانات رقمية |
| **A** | b c d e f g h i j |

حيث:

A = 2، 3، 4، ...، 9

b = 1، 2، 3، ...، 9

c، d، e، f، g، h، i، j = 0، 1، 2، 3، ...، 9

ويجب ألا يبدأ رقم وطني بالتسلسل 1-1-9.

إجراءات المراقمة

فيما يلي إجراءات المراقمة للمكالمات المحلية الصادرة عن الأرقام بأساليب الخط الثابت والطرف المتنقل الطالب يدفع (CPP) والطرف المتنقل يدفع (MPP):

|  |  |
| --- | --- |
| **أساليب استخدام رقم المقصد** | **إجراء المراقمة** |
| **خط ثابت** | رقم وطني مؤلف من 10 خانات رقمية |
| **الطرف المتنقل يدفع (MPP)** |
| **الطرف المتنقل الطالب يدفع (CPP)** |

**الترقيم** **غير الجغرافي**

هيكل الأرقام غير الجغرافية

تتألف الأرقام غير الجغرافية من 10 خانات رقمية، وتتخذ الشكل التالي:

|  |  |
| --- | --- |
| **أرقام جغرافية** | |
| **10 خانات رقمية** | |
| **الرمز الدليلي للخدمة غير الجغرافية**  **(3 خانات رقمية)** | رقم المستعمل  (7 خانات رقمية) |
| **A0N** | d e f g h i j |

حيث:

A = 2، 3، ...، 9

N = 0، 1، 2، ...، 9

d، e، f، g، h، i، j = 0، 1، 2، ...، 9

إجراء المراقمة

فيما يلي إجراء المراقمة للمكالمات إلى أرقام غير جغرافية:

|  |
| --- |
| **أرقام غير جغرافية** |
| 10 خانات رقمية |

مفاتيح الخدمة غير الجغرافية

فيما يلي المفاتيح المخصصة للخدمات غير الجغرافية:

| **مفتاح الخدمة غير الجغرافية** | **وصف** |
| --- | --- |
| 200 | خدمة هاتفية ساتلية متنقلة أو ثابتة مع الدفع في نقطة المنشأ (أنظمة مستقرة بالنسبة إلى الأرض) |
| 201 | خدمة هاتفية ساتلية متنقلة أو ثابتة مع الدفع في نقطة المنشأ (أنظمة منخفضة المدار) |
| 300 | خدمات مع تقاسم التكاليف بين نقطتي المنشأ والمقصد |
| 500 | أرقام شخصية مع نقل المكالمة، ويدفع المستخدم الذي يقوم بإجراء المكالمة تعريفة النفاذ المحلية ويدفع المستخدم الذي يتلقى المكالمة الفرق |
| [[1]](#footnote-1)700 | أرقام النفاذ لكل شبكة افتراضية خاصة للمشغل وخدمات القيمة المضافة الأخرى |
| 800 | أرقام غير جغرافية مع ترسيم عكسي |
| 900 | أرقام غير جغرافية مع رسوم إضافية للخدمة المقدمة |

وتظل توليفات A0N غير المعرفة في الجدول أعلاه متوفرة للخدمات الأخرى غير الجغرافية والتي يجب أن تتبع إجراءات إنشاء مفاتيح جديدة.

**رموز الخدمات الخاصة**

هيكل رموز الخدمات الخاصة

يمكن لمقدمي الخدمات أو الجهات الحكومية تقديم الخدمات الخاصة.

تستخدم رموز الخدمات الخاصة الهيكل التالي:

|  |
| --- |
| **رموز الخدمات الخاصة (3 خانات رقمية)** |
| 0NX |

حيث:

**N** = رمز عام بالنسبة للخدمات الخاصة المقدمة = 1، 2، 3، ...، 9

**X** = 0، 1، ...، 9

ويجوز لمقدمي الخدمة استخدام أي تسلسل ترقيم مكون من خانتين رقميتين أو أكثر من غير ما سبق إنشاؤه وغير التسلسل المستخدم كبادئة للنفاذ إلى الخدمة الدولية للمسافات الطويلة (00)، طالما أنه لا يتعارض مع الترقيم الوطني وغير الجغرافي الذي يخصصه المعهد. وبالنسبة للخدمات التي يقدمونها لمستخدميهم مباشرةً أو عبر أطراف ثالثة، يجوز لمقدمي الخدمة استخدام "#" و"\*" وغير ذلك من الأحرف غير الرقمية، باستثناء هيكلي “\*0NX” و“#0NX” المحجوزين.

ولا يجوز تحت أي ظرف من الظروف استخدام التسلسل "911"، أو أي تسلسل آخر يمكن أن يسبب التباساً مع رقم خدمات الطوارئ الوطنية، 911، من قبيل \*911 و#911 وما إلى ذلك.

إجراءات المراقمة

فيما يلي إجراءات المراقمة للمكالمات إلى رموز الخدمات الخاصة:

|  |
| --- |
| **رموز الخدمات الخاصة** |
| 3 خانات رقمية |

**الرموز القائمة للخدمات الخاصة**

فيما يلي الرموز القائمة للخدمات الخاصة:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **الرمز المخصص** | **الخدمة الخاصة** | **مقدم الخدمة الخاصة** |
| 019-010 | متاحة |  |
| 020 | خدمة مساعدة المشغِّل في إجراء مكالمة | مقدمو خدمة الاتصالات |
| 029-021 | متاحة |  |
| 030 | التوقيت الدقيق | مقدمو خدمة الاتصالات |
| 031 | الساعة المنبهة | مقدمو خدمة الاتصالات |
| 039-032 | متاحة |  |
| 040 | معلومات بشأن أرقام الهاتف **الوطنية** | مقدمو خدمة الاتصالات |
| 049-041 | متاحة |  |
| 050 | تلقي الشكاوى ومعالجتها | مقدمو خدمة الاتصالات |
| 051 | تحديد أرقام PIN | مقدمو خدمة الاتصالات |
| 069-052 | متاحة |  |
| 070 | معلومات المجتمع | الكيانات الحكومية |
| 071 | خدمات الكهرباء | الكيانات الحكومية |
| 072 | تقارير وشكاوى الخدمة العامة | الكيانات الحكومية |
| 073 | مياه الشرب ونظام الصرف الصحي | الكيانات الحكومية |
| 074 | معلومات حركة المرور | الكيانات الحكومية |
| 075 | التوجيه والدعم للسلامة الشخصية | الجهات الحكومية |
| 076 | متاحة |  |
| 077 | هيئات انتخاب الكيانات الفيدرالية | الكيانات الحكومية |
| 078 | معلومات للسياح | الكيانات الحكومية |
| 079 | متاحة |  |
| 087-080 | متاحة |  |
| 088 | الخدمات الأمنية العامة الفيدرالية | الكيانات الحكومية |
| 089 | خدمة الإبلاغ عن مخالفات | الكيانات الحكومية |
| 090 | خدمات المسافات الطويلة الدولية من خلال المشغل | مقدمو خدمة الاتصالات |
| 099-091 | متاحة |  |

ويتكون الرقم الواحد المستخدم في جميع أنحاء البلاد لخدمات الطوارئ من ثلاث خانات رقمية ويتخذ الشكل التالي: 911 (تسعة، واحد، واحد).

وينبغي أن تتوفر رموز الخدمات الخاصة للمراقمة من أي خط وطني. وإلى ذلك، يجب على جميع مقدمي الخدمات متابعة التغييرات في مصفوفات التسيير المقابلة وتحديث أنظمتهم وفقاً لذلك لضمان النفاذ والتسيير الصحيح للمكالمات التي تجرى إلى أرقام الخدمات الخاصة.

ويجب أن يقدم مقدمو الخدمات نفاذاً مجانياً وغير مقيد إلى الخدمات التالية، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، عبر هواتف المستخدمين الخالية من أي رصيد أو مقيدة الخدمة والهواتف العمومية: استلام الشكاوى ومعالجتها (050)، تحديد أرقام التعرف الشخصية (051)، خدمات الأمن العام الفيدرالية (088)، خدمة الإبلاغ عن المخالفات (089)، رقم خدمة الطوارئ الموحد (911).

**إجراء المراقمة لخدمات المسافات الطويلة الدولية**

بادئة النفاذ إلى خدمة المسافات الطويلة الدولية

فيما يلي بادئة النفاذ إلى خدمة المسافات الطويلة الدولية التي سيستخدمها جميع مقدمي الخدمة:

|  |  |
| --- | --- |
| **البادئة** | **الغرض** |
| 00 | النداء الدولي الأوتوماتي طويل المسافة |

إجراءات المراقمة للمكالمات الدولية الصادرة

فيما يلي إجراءات المراقمة للمكالمات إلى أرقام المستخدمين الدوليين والأرقام غير الجغرافية لبلدان أخرى:

|  |
| --- |
| **مكالمات** **المسافات الطويلة الدولية** |
| 00 + رقم دولي |

|  |
| --- |
| **مكالمات إلى** **الأرقام الدولية غير الجغرافية** |
| 00 + رقم دولي غير جغرافي |

يتضمن الرقم الدولي غير الجغرافي الرمز الدليلي القطري. ويجوز تقييد خدمات الرقم الدولي غير الجغرافي باتفاقات دولية بين المشغلين.

**رموز تعرف مقدم خدمة الاتصالات**

يجب أن يكون لدى مقدمي الخدمة رموز التعرف اللازمة لأداء وظائف الفوترة، وتسيير المكالمات، وقابلية النقل. ولهذه الغاية، يخصص المعهد لكل مقدم رمز التعرف المطلوب لأنشطته، باستثناء الرمز 000، الذي سيحتفظ به احتياطياً.

رمز تعرف شبكة المصدر (IDO)

يجب أن تمتلك شبكات الاتصالات العامة المصدرة للحركة رمز تعرف شبكة المصدر (IDO)، بحيث تتوفر معلومات كافية في التشوير المتبادل بشأن من ينبغي أن يسدد رسوم التوصيل البيني للحركة.

ويتكون رمز تعرف شبكة المصدر من 3 خانات رقمية ويتخذ الشكل التالي:

|  |
| --- |
| **رمز تعرف شبكة المصدر** |
| IDO (3 خانات رقمية) |

حيث:

**I** = 0، 1، 2، ...، 9

**D** = 0، 1، 2، ...، 9

**O** = 0، 1، 2، ...، 9

رمز تعرف شبكة المقصد (IDD)

يجب أن تمتلك شبكات الاتصالات العامة التي تنفذ أنشطة تسيير الحركة رمز تعرف شبكة المقصد (IDD)، بحيث تتوفر معلومات كافية في التشوير المتبادل للتعرف على شبكة المقصد لدى المستخدم من أجل ضمان التسليم.

ويتكون رمز تعرف شبكة المقصد من 3 خانات رقمية ويتخذ الشكل التالي:

|  |
| --- |
| **رمز تعرف شبكة المقصد** |
| IDD (3 خانات رقمية) |

حيث:

**I** = 0، 1، 2، ...، 9

**D** = 0، 1، 2، ...، 9

**D** = 0، 1، 2، ...، 9

رمز التعرف الإداري (IDA)

يجب أن تمتلك الشركات رمز تعرف إداري (IDA) لكي تتحدد هويتها كمقدم خدمة بترقيم يخصصه المعهد أو يقدمه صاحب ترخيص آخر ويُستخدم بموجب أي اتفاق تجاري.

ويتكون رمز التعرف الإداري من 3 خانات رقمية ويتخذ الشكل التالي:

|  |
| --- |
| **رمز التعرف الإداري (IDA)** |
| IDA (3 خانات رقمية) |

حيث:

**I** = 0، 1، 2، ...، 9

**D** = 0، 1، 2، ...، 9

**A** = 0، 1، 2، ...، 9

ولا يجوز أن يكون رمز IDA تستخدمه شركة هو نفس رمز IDO/IDD المخصَص لصاحب رخصة.

**رموز شبكة اتصالات متنقلة**

هيكل هوية الاشتراك في الخدمة المتنقلة الدولية (IMSI)

يستفاد من هوية الاشتراك في الخدمة المتنقلة الدولية (IMSI) لتحديد اشتراك واحد. وهي تتألف من 15 خانة رقمية، مجمعة في ثلاثة حقول، وتتخذ الشكل التالي:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة  (MCC)  3 خانات رقمية | الرمز الدليلي لشبكة الاتصالات المتنقلة  (MNC)  3 خانات رقمية | رقم تعرف الاشتراك بخدمة اتصالات متنقلة  (MSIN)  9 خانات رقمية |

|\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_MSI\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_|

حيث:

الرمز **MCC** هو أول ثلاث خانات رقمية من هوية الاشتراك في الخدمة المتنقلة الدولية (IMSI) ويمثل **الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة**. والرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة الذي خصصه الاتحاد الدولي للاتصالات إلى المكسيك هو 334.

والرمز **MNC** هو الخانات الرقمية الثلاث التالية من هوية الاشتراك في الخدمة المتنقلة الدولية (IMSI) ويمثل **الرمز الدليلي لشبكة الاتصالات المتنقلة**. ويديره المعهد ويخصَص لمقدمي خدمات الاتصالات المتنقلة.

ويشغل الرقم **MSIN** آخر تسع خانات رقمية من هوية الاشتراك في الخدمة المتنقلة الدولية (IMSI) ويمثل **رقم تعرف الاشتراك بخدمة اتصالات متنقلة**. ويدير هذا الرقم مباشرةً مقدمو خدمات الاتصالات المتنقلة الذين يخصصهم المعهد بالرمز الدليلي لشبكة الاتصالات المتنقلة (MNC).

وعلى مقدمي الخدمة الذين يتطلبون موارد هوية الاشتراك في الخدمة المتنقلة الدولية (IMSI) أن يقدموا طلباً إلى المعهد كي يخصصهم برمز دليلي لشبكة الاتصالات المتنقلة (MNC) فيتاح لهم تحديد هوية شبكة الاتصالات المتنقلة بشكل واضح بحيث يمكنهم إدارة أرقام تعرف الاشتراك بخدمة اتصالات متنقلة (MSIN) من كتلة هوية الاشتراك في الخدمة المتنقلة الدولية (IMSI) بأكملها.

للاتصال:

Rafael Eslava Herrada  
Head of the Licences and Services Unit  
Federal Institute of Telecommunications  
Insurgentes Sur #838, piso 7  
Col. Del Valle  
Delegación Benito Juárez, México, D.F. 03100

الهاتف: +52 55 5015 4158  
البريد الإلكتروني: [rafael.eslava@ift.org.mx](mailto:rafael.eslava@ift.org.mx)

Gerardo López Moctezuma  
Director General of Authorizations and Services  
Federal Institute of Telecommunications  
Insurgentes Sur #838, piso 6  
Col. Del Valle  
Delegación Benito Juárez, México, D.F. 03100

الهاتف: +52 55 5015 4077  
البريد الإلكتروني: [gerardo.lopez@ift.org.mx](mailto:gerardo.lopez@ift.org.mx)

Rodolfo Galván Saracho  
Director of Telecommunication Analysis, Codes and Numbering  
Federal Institute of Telecommunications  
Insurgentes Sur #838, piso 6  
Col. Del Valle  
Delegación Benito Juárez, México, D.F. 03100

الهاتف: +52 55 5015 4296  
البريد الإلكتروني: [rodolfo.galvan@ift.org.mx](mailto:rodolfo.galvan@ift.org.mx)

|  |
| --- |
| تغييرات في الإدارات/وكالات التشغيل المعتمدة وكيانات أو منظمات أخرى |

السودان

تبليغ في 2018.VI.13:

*تغيير الاسم*

تُعلن *الهيئة القومية للاتصالات (NTC)،* الخرطوم، عن تغيير اسمها. وهي تُسمى الآن "هيئة تنظيم الاتصالات والبريد".

Telecommunications and Post Regulatory Authority  
NTC Tower - Buri - North to Manshya Bridge  
P.O. Box 2869  
KHARTOUM 11111  
Sudan

الهاتف: +249 187171110  
الفاكس: +249 183562356

تقييد الخدمة

انظر الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| ***البلد/المنطقة الجغرافية*** | ***النشرة التشغيلية*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **سيشيل** | **1006 (صفحة 13)** |  |  |
| **سلوفاكيا** | **1007 (صفحة 12)** |  |  |
| **ماليزيا** | **1013 (صفحة 5)** |  |  |
| **تايلاند** | **1034 (صفحة 5)** |  |  |
| **سان تومي وبرينسيبي** | **1039 (صفحة 14)** |  |  |
| **أوروغواي** | **1039 (صفحة 14)** |  |  |
| **هونغ كونغ، الصين** | **1068 (صفحة 4)** |  |  |
| **أوكرانيا** | **1148 (صفحة 5)** |  |  |

إجراءات معاودة النداء  
وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | إدراج |  | **PAR** | فقرة |
| **COL** | عمود |  | **REP** | استبدال |
| **LIR** | قراءة |  | **SUP** | إلغاء |
| **P** | صفحة (صفحات) |  |  |  |

قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية  
(القائمة V)  
طبعة 2018  
  
القسم VI

**REP**

**JP03** Kyoritsu Radio Service Co. Ltd., 3rd Floor, Imagawa Bldg., 2-6,

Kanda Izumi-Cho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0024, Japan.

President: Mr Yuzuru Takayama

البريد الإلكتروني: [maritime@kyoritsuradio.com](mailto:maritime@kyoritsuradio.com)، الهاتف: +81 3 4531 2330،

الفاكس: +81 3 4531 2345

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية  
(وفقاً للتوصية ITU‑T E.118 (2006/05))  
(الوضع في 15 نوفمبر 2015)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1088 - 2015.XI.15)  
(التعديل رقم 43)

**إستونيا LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعّرف جهة الإصدار* | *الاتصال* |
| إستونيا | **Telia Eesti AS**  Mustamäe tee 3  15033 TALLINN | **89 372 01** | Mr Dan Olov Strömberg  Mustamäe tee 3  15033 TALLINN  الهاتف: +372 639 7130  الفاكس: +372 640 2551  البريد الإلكتروني: info@telia.ee |
| إستونيا | **Elisa Eesti AS**  Sõpruse pst 145  13417 TALLINN | **89 372 02** | Mr Sami Jussi Petteri Seppänen  Sõpruse pst 145  13417 TALLINN  الهاتف: +372 681 1963  الفاكس: +372 681 1968  البريد الإلكتروني: elisa@elisa.ee |
| إستونيا | **Tele2 Eesti AS**  Jõe 2a  10151 TALLINN | **89 372 03** | Mr Ardi Aolaid  Jõe 2a  10151 TALLINN  الهاتف: +372 686 6230  الفاكس: +372 686 6231  البريد الإلكتروني: info@tele2.ee |
| إستونيا | **Top Connect OÜ**  Väike-Paala 1  11415 TALLINN | **89 372 04** | Mr Vladislav Sobolev  Väike-Paala 1  11415 TALLINN  الهاتف: +372 606 2500  الفاكس: +372 606 2501  البريد الإلكتروني: info@topconnect.com |

**لكسمبرغ LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعّرف جهة الإصدار* | *الاتصال* |
| لكسمبرغ | **POST Luxembourg**  20, rue de Reims  L-2417 LUXEMBOURG | **89 352 00** | Mr Gaston Bohnenberger  POST Technologies  2, rue Emile Bian  L-2999 LUXEMBOURG  الهاتف: +352 4991 5740  الفاكس: +352 480448  البريد الإلكتروني: gaston.bohnenberger@post.lu |
| لكسمبرغ | **POST Luxembourg**  20, rue de Reims  L-2417 LUXEMBOURG | **89 352 01** | Mr Gaston Bohnenberger  POST Technologies  2, rue Emile Bian  L-2999 LUXEMBOURG  الهاتف: +352 4991 5740  الفاكس: +352 480448  البريد الإلكتروني: gaston.bohnenberger@post.lu |

**سورينام SUP**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعّرف جهة الإصدار* | *الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| سورينام | **International Communication Management & Services Ltd.**  Brokopondolaan No. 9  PO Box 12667 PARAMARIBO | **89 597 01** | Ms Susan Patterson  Brokopondolaan No. 9  PO Box 12667  PARAMARIBO  الهاتف: +597 490271  الفاكس: +597 433350  البريد الإلكتروني: cins@ce-link.sr | 2018.II.6 |

**الولايات المتحدة ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعّرف جهة الإصدار* | *الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| الولايات المتحدة | **Tampnet INC**  309 Apollo Road  SCOTT, LA 70583 | **89 1 170** | Oyvind Skjervik  Tampnet AS  Hinna Park  Stadionblokk C  Jåttåvågveien 7  4020 STAVANGER  Norway  الهاتف: +47 400 60 725  البريد الإلكتروني: os@tampnet.com | 2018.VI.15 |

قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164  
(تكملة للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11))  
(الوضع في 15 ديسمبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1114 – 2016.XII.15)

(التعديل رقم 6)

**ملاحظات مشتركة لقوائم بالترتيب العددي والهجائي للرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164**

**صفحة 18 *الملاحظة ع)* LIR    +883 110**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *مقدم الطلب* | *الشبكة* | *الرمز الدليلي للبلد ورمز تعرف الهوية* | *الوضع* |
| Syniverse Technologies, LLC | Syniverse Technologies, LLC | +883 110 | *مخصص* |

الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية  
لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات  
(وفقاً لتوصية قطاع تقييس الاتصالات ITU-T E.212 (2016/09)  
(الوضع في 1 نوفمبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1111 - 2016.XI.1)  
(التعديل رقم 39)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***البلد/المنطقة الجغرافية*** | ***\*MCC + MNC*** | ***المشغل/الشبكة*** |
| **إسبانيا ADD** |  |  |
| 214 37 | VODAFONE ESPAÑA, S.A.U. |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile

MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)  
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))  
(الوضع في 1 أكتوبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1109 - 2016.X.1)  
(التعديل رقم 39)

| البلد/المنطقة الجغرافية | | *الاسم الوحيد لنقطة التشوير* | *اسم مشغل نقطة التشوير* |
| --- | --- | --- | --- |
| *ISPC* | *DEC* |
| **بنما      SUP** | | | |
| 7-026-1 | 14545 | Digicel MG INT | Digicel Panamá S.A. |
| 7-026-2 | 14546 | Digicel MG INT | Digicel Panamá S.A. |
| 7-027-0 | 14552 | Digicel MG INT | Digicel Panamá S.A. |
| إسبانيا      **SUP** | | | |
| 2-239-5 | 6013 | Madrid | Teleconnect Comunicaciones, S.A. |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية

International Signalling Point Codes   
 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

خطة الترقيم الوطنية  
(وفقاً للتوصية ITU‑T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU‑T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu/.int))، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تباعاً.

اعتباراً من 2018.VI.1، قامت البلدان/المناطق الجغرافية التالية بتحديث خطة الترقيم الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

|  |  |
| --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *الرمز الدليلي للبلد (CC)* |
| ميانمار | +95 |

1. يدير كل مشغل بصورة مستقلة الأرقام غير الجغرافية المقابلة لهذه الخدمة. [↑](#footnote-ref-1)